



Istungidokument

A8-0240/2016

19.7.2016

*****II**

SOOVITUS TEISELE LUGEMISELE

nõukogu esimese lugemise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 471/2009, mis käsitleb ühenduse statistikat väliskaubanduse kohta kolmandate riikidega, seoses delegeeritud ja rakendamisevolituste andmisega komisjonile teatavate meetmete vastuvõtmiseks
(08536/1/2016 – C8-0226/2016 – 2013/0279(COD))

Rahvusvahelise kaubanduse komisjon

Raportöör: Bernd Lange

Kasutatud tähised

- * nõuandemenetlus
- *** nõusolekumenetlus
- ***I seadusandlik tavamenetlus (esimene lugemine)
- ***II seadusandlik tavamenetlus (teine lugemine)
- ***III seadusandlik tavamenetlus (kolmas lugemine)

(Märgitud menetlus põhineb õigusakti eelnõus esitatud õiguslikul alusel.)

Õigusakti eelnõu muudatusettepanekud

Kahes veerus esitatud Euroopa Parlamendi muudatusettepanekud

Välja jäetav tekst on märgistatud vasakpoolses veerus *paksus kaldkirjas*. Asendatav tekst on märgistatud mõlemas veerus *paksus kaldkirjas*. Uus tekst on märgistatud parempoolses veerus *paksus kaldkirjas*.

Iga muudatusettepaneku päise esimene ja teine rida näitavad ära läbivaadatava õigusakti eelnõu asjaomase tekstiosa. Kui muudatusettepanek puudutab kehtivat õigusakti, mida õigusakti eelnõus soovitakse muuta, märgitakse päises lisaks kolmandale reale viide kehtivale õigusaktile ja neljandale reale viide muudetavale sättele.

Konsolideeritud tekstina esitatud Euroopa Parlamendi muudatusettepanekud

Uued tekstiosad on märgistatud *paksus kaldkirjas*. Välja jäetud tekstiosad on tähistatud sümboliga ¶ või läbi kriipsutatud. Teksti asendamise puhul on uus tekst märgistatud *paksus kaldkirjas* ja asendatav tekst kustutatud või läbi kriipsutatud.

Erandina ei tähistata teenistuste tehtud puhtalt tehnilist laadi muudatusi lõpliku teksti vormistamiseks.

SISUKORD

	lk
EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT	5
SELETUSKIRI.....	6
VASTUTAVA KOMISJONI MENETLUS.....	7

EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

nõukogu esimese lugemise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 471/2009, mis käsitleb ühenduse statistikat väliskaubanduse kohta kolmandate riikidega, seoses delegeeritud ja rakendamisvolituste andmisega komisjonile teatavate meetmete vastuvõtmiseks (08536/1/2016 – C8-0226/2016 – 2013/0279(COD))

(Seadusandlik tavamenetlus: teine lugemine)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse nõukogu esimese lugemise seisukohta (08536/1/2016 – C8-0226/2016),
 - võttes arvesse oma esimese lugemise seisukohta¹ Euroopa Parlamendile ja nõukogule esitatud komisjoni ettepaneku (COM(2013)0579) suhtes,
 - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 7,
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 76,
 - võttes arvesse rahvusvahelise kaubanduse komisjoni soovitus teisele lugemisele (A8-0240/2016),
1. kiidab nõukogu esimese lugemise seisukoha heaks;
 2. märgib, et seadusandlik akt võetakse vastu kooskõlas nõukogu seisukohaga;
 3. teeb presidendile ülesandeks kirjutada koos nõukogu eesistujaga seadusandlikule aktile alla vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 297 lõikele 1;
 4. teeb peasekretärile ülesandeks pärast kõikide menetluste nõuetekohase läbiviimise kontrollimist seadusandlikule aktile alla kirjutada ja korraldada kokkuleppel nõukogu peasekretäri avaldamine *Euroopa Liidu Teatajas*;
 5. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile ning liikmesriikide parlamentidele.

¹ Vastuvõetud tekstid, 12.3.2014, P7_TA(2014)0226.

SELETUSKIRI

Lissaboni lepingust tulenevate muudatuste ja määruse (EL) nr 182/2011 (rakendusaktide kohta) vastuvõtmise tõttu tekkis komisjonil vajadus kohandada kaubanduspoliitika alaste otsuste tegemise eeskirju uue rakendusaktide ja delegeeritud õigusaktide süsteemiga. Praeguseks on enamik ühise kaubanduspoliitika õigusakte aluslepingute kohase uue korraga vastavusse viidud. Selleks on kasutatud esimest ja teist kaubandusalast koondõigusakti ja mitmeid järgnevaid vastavusseviimisi. Komisjon on seadnud endale ülesandeks esitada parlamendi 7. koosseisu ametiaja lõpuks teise lainena mitmeid komiteemenetluse sätete vastavusseviimisi seoses kontrolliga regulatiivmenetlust sisaldavate õigusaktidega. Sellega seoses on komisjon teinud ettepaneku muuta määrust (EÜ) nr 471/2009 ühenduse statistika kohta, mis on ainus ühise kaubanduspoliitika valdkonna õigusakt, milles viidatakse kontrolliga regulatiivmenetlusele.

Pärast seda, kui täiskogu võttis 12. märtsil 2014 vastu Euroopa Parlamendi esimese lugemise seisukoha, algasid Itaalia eesistumisperioodil mitteametlikud läbirääkimised, mille eesmärk oli jõuda varajase teise lugemise kokkuleppeni. Pärast mitmeid kolmepoolseid kohtumisi peatati läbirääkimised, sest oodati paremat õigusloomet käsitleva uue institutsioonidevahelise kokkuleppe vastuvõtmist, milles on muu hulgas sätestatud horisontaalne lahendus liikmesriikide ekspertidega konsulteerimiseks delegeeritud õigusaktide ettevalmistamise vältel.

Paremat õigusloomet käsitleva uue institutsioonidevahelise kokkuleppe vastuvõtmine 2015. aasta detsembris võimaldas Euroopa Parlamendi ja nõukogu läbirääkimisrühmadel kõnealuse määruse osas kokkuleppele jõuda.

Kokkuleppe tekst pandi 21. aprillil 2016 rahvusvahelise kaubanduse komisjonis heakskiidu saamiseks hääletusele ja see kiideti ülekaaluka häälteenamusega heaks. Parlamendikomisjoni antud heakskiidu alusel teatas komisjoni esimees kirjas, mille ta saatis samal päeval COREPERi esimehele, et ta soovib täiskogul nõukogu esimese lugemise seisukoht muutmata kujul heaks kiita. Nõukogu võttis pärast õiguslikku ja keelelist kontrolli 16. juunil 2016. aastal vastu oma esimese lugemise seisukoha.

Arvestades eelnevat, teeb raportöör ettepaneku nõukogu esimese lugemise seisukoht muutmata kujul vastu võtta.

VASTUTAVA KOMISJONI MENETLUS

Pealkiri	Statistika väliskaubanduse kohta kolmandate riikidega seoses delegeeritud ja rakendusvolituste andmisega komisjonile teatavate meetmete vastuvõtmiseks
Viited	08536/1/2016 – C8-0226/2016 – 2013/0279(COD)
EP 1. lugemise kuupäev – P-number	12.3.2014 T7-0226/2014
Komisjoni ettepanek	COM(2013)0579 - C7-0243/2013
Nõukogu esimese lugemise seisukoha kättesaamisest istungil teada andmise kuupäev	22.6.2016
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	INTA 22.6.2016
Raportöörid nimetamise kuupäev	Bernd Lange 15.6.2016
Läbivaatamine parlamendikomisjonis	30.6.2016
Vastuvõtmise kuupäev	14.7.2016
Lõpphääletuse tulemus	+: 30 -: 0 0: 3
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	William (The Earl of) Dartmouth, Laima Liucija Andrikienė, Maria Arena, Karoline Graswander-Hainz, Yannick Jadot, Ska Keller, Jude Kirton-Darling, Alexander Graf Lambsdorff, Bernd Lange, Emmanuel Maurel, Anne-Marie Mineur, Sorin Moisă, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Marietje Schaake, Helmut Scholz, Joachim Schuster, Joachim Starbatty, Iuliu Winkler, Jan Zahradil
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliikmed	Reimer Böge, Victor Boştinaru, Klaus Buchner, Seán Kelly, Gabriel Mato, Bolesław G. Piecha, Pedro Silva Pereira, Ramon Tremosa i Balcells, Wim van de Camp, Jarosław Wałęsa, Pablo Zalba Bidegain
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliikmed (art 200 lg 2)	Mara Bizzotto, Jozo Radoš, Dariusz Rosati, Paul Rübig, Mylène Troszczynski
Esitamise kuupäev	19.7.2016